Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2843
30 January 1989

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ СОРОК ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 30 января 1989 года, в 15 ч. 15 м.

Председатель: г-н РАЗАЛИ (Малайзия)

<u>Члены:</u>	Алжир	г-н ДЖУДИ
Бразилия	г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА
Канада	г-н ФОРТЬЕ
Китай	г-н ЮЙ Мэнцзя
Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
Эфиопия	г-н ТАДЕССЕ
Финляндия	г-жа РАСИ
Франция	г-н БЛАН
Непал	г-н РАНА
Сенегал	г-жа ДИАЛЛО
Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н БЕРЧ
Соединенные Штаты Америки	г-н УОЛТЕРС
Югославия	г-н ПЕИЧ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 35 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ (S/20416 и Add.1 и Corr.1 и Add.2)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Членам Совета представлен доклад Генерального Секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 26 июля 1988 года по 24 января 1989 года, который содержится в документе S/20416 и Add.1 и Corr.1 и Add.2. Членам Совета также представлены фотокопии документа S/20416/Add.1/Corr.1, где исправлена дата в заголовке надписи на карте, которая теперь выглядит следующим образом: "Дислокация ВСООНЛ на январь 1989".

В этом докладе говорится о том, что за период действия данного мандата погибли трое военнослужащих данных сил. Кроме того, 17 солдат получили ранения. Я уверен, что выскажу мнение всех членов Совета, выразив искренние соболезнования правительствам и семьям тех, кто отдал свою жизнь за дело мира.

Членам Совета представлены также следующие документы: S/20410 - письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 19 января 1989 года на имя Генерального Секретаря и S/20429, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, сейчас я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Голосование проводится поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Бразилия, Канада, Китай, Колумбия, Эфиопия, Финляндия, Франция, Малайзия, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 630 (1989).

Таким образом, Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 40 м.